

FOGOLÂR FURLAN DI TORIN

Corso Francia, 275 b – 10139 TORINO – Tel/fax 0117723021

NEWSLETTER N. 61 del 13 Luglio 2009

Informativa telematica non periodica del Fogolâr Furlan di Torin e trasmessa ai Soci, a tutti coloro che ne fanno richiesta, nonché ad enti, scuole ed associazioni interessate.

URL: <http://www.arpnet.it/fogolar> – E-mail: fogolar.torino@yahoo.it

PROGRAMMI

- **Sabato 1 e Domenica 2 Agosto**, a **GRADISCA D'ISONZO**, la **VI Convention e l'Incontro dei Friulani nel Mondo**.

Chi desidera partecipare al pranzo del 2 agosto a Gradisca d'Isonzo, è pregato di prenotarsi telefonando a Franca Benvenuto (tel. 3403312451) oppure a Enzo Braida (tel. 3395469933), entro il 15 luglio p.v.

- **Venerdì 7 Agosto 2009, Incontro ferragostano in Friuli**, fra soci, ex-soci ed amici del Fogolâr di Torin, a **PESARIIS**, *il paese degli orologi*, ed a **VILLA SANTINA** per *l'arte tessile carnica*.



Programma della giornata:

- h. 09,30, appuntamento e ritrovo al parcheggio contrassegnato P 1 (vedi piantina più sotto), per l'avvio della visita guidata al **paese degli orologi** ed al **Museo dell'Orologeria**;
- h. 11,50, termine del percorso guidato nel piazzale della Chiesa presso **l'orologio con carillon**.
- h. 12,30, pranzo presso l'Agriturismo "**Sot la napa**", al centro del paese (*Menu: antipasto – prosciutto affumicato di Sauris con frico croccante e radic di mont; primo – ciarsons; secondo – umido aromatico di vitello con polenta e patate; dolce – semifreddo ai fiori di tarassaco*).
- h. 15,30 c., trasferimento a Villa Santina, allo **stabilimento carnico di arte tessile**, conosciuto ed apprezzato in Italia ed all'estero, produttore di articoli di biancheria per la casa e considerato l'erede dell'antica tessitura di Jacopo Linussio che operava in Carnia nel '700. Visita guidata al laboratorio ed alla bottega.
- h. 17,00 c. fine dell'incontro e ritorno alle rispettive sedi.



Come arrivare a Pesariis: *Uscita Carnia autostrada A23, proseguire in direzione Tolmezzo, arrivare a Villa Santina, seguire le indicazioni per Forni Avoltri e, oltrepassato Ovaro ma prima di Comeglians, svoltare a sinistra per il ponte sul fiume Degano in direzione di Prato Carnico, proseguire infine per la strada principale fino a quando non si scorge l'abitato di Pesariis.*



Il costo, comprendente pranzo (bevande comprese) e visita guidata al paese degli orologi ed al Museo dell'Orologeria, è di **€ 33,00 procapite**.

Prenotarsi per tempo telefonando a Franca Benvenuto (tel. 3403312451) oppure a Enzo Braida (tel. 3395469933) oppure a Feliciano Della Mora (tel. 3355489853), entro il 31 luglio p.v. (n. massimo 40 persone)

- **Dal 1 al 31 agosto**, compresi, il Fogolâr resterà **chiuso per ferie**. Riaprirà martedì 1 settembre 2009.

AVVENIMENTI IN FRIULI

- **Fino al 26 luglio, a SPILIMBERGO, Folkest 2009.**

Festival dedicato alle culture del mondo, alle musiche delle diverse etnie che si incontrano alla ricerca di una futura pacifica convivenza. Postosi artisticamente come espressione delle ultime interessanti tendenze, questo festival offre agli spettatori musiche senza confini né definizioni, in un affascinante mescolarsi di esperienze. E' possibile, in varie località della Regione, vedere esibirsi l'uno accanto all'altro o improvvisare nuna session un danzatore sacro indiano ed i britannici della Fairport Convention, un

suonatore resiano, un australiano e Donovan, la musica sacra araba e Fossati, Alice e il reggae, il folk irlandese e quello ungherese, Bob Dylan e Loreena McKennitt, Joan Baez ed i gruppi di casa nostra. Le scelte artistiche senza compromessi hanno da anni qualificato Folkest in tutta Europa, confermandolo palcoscenico ideale per rivelare nuovi talenti all'occhio del pubblico europeo.

- **Dal 18 al 26 luglio, a CIVIDALE DEL FRIULI, 18° Edizione di Mittelfest** – Festival di prosa, musica, danza, poesia, arti visive e marionette della MittelEuropa.

Alla manifestazione, che di anno in anno propone un diverso tema che fa da filo conduttore alle rappresentazioni, partecipano le più prestigiose compagnie ed i migliori artisti della MittelEuropa provenienti da Albania, Austria, Bielorussia, Bosnia ed Erzegovina, Bulgaria, Repubblica Ceca, Croazia, Macedonia, Moldova, Montenegro, Polonia, Romania, Serbia, Slovacchia, Slovenia, Ucraina, Ungheria.

- **Dal 29 luglio al 9 agosto, a GEMONA DEL FRIULI, "Tempus est Jucundum"**, agosto medievale.

Nel centro storico viene allestito un antico borgo medievale con taverne, laboratori, artigiani, corti nobili, segrete del castello, accampamenti. Animazioni teatrali, musica, danze, spettacoli di saltimbanchi e combattimenti allietano il visitatore nella fiabesca luce di fiaccole e torce.

Nella serata inaugurale sarà imbandita una lunghissima tavolata in occasione della Cena Propiziatoria, così chiamata perché vi partecipano anche le squadre che il giorno successivo prenderanno parte al Palio del Niederlech: la grande sfida tra le borgate che prevede prove ispirate alla tassa del Niederlech. Tale tassa imponeva anticamente che le merci in transito nella cittadina fossero sottoposte a dazio obbligando il mercante a pernottare a Gemona.

Le squadre saranno impegnate in avvincenti prove di forza ed abilità non soltanto per la vittoria ma per il diritto di partecipare, il giorno 3, alla partita di dama vivente per la Proclamazione della Fama Castellana. Sul sagrato del Duomo i due gruppi meglio classificati nella gara tra i borghi si contenderanno fino all'ultima mossa di dama vivente la vittoria. La prescelta del team vincitore sarà proclamata Doma Castellana e rappresenterà per un anno tutta la Comunità.

Il fine settimana conclusivo prenderà vita Pane Musica e..., in piazza sarà allestito assieme all'Associazione panificatori un forno che produrrà pane non solo nel corso delle tre giornate ma anche nella Notte Bianca di Sabato 8 durante la quale saranno offerte per tutta la notte profumate e calde specialità.

- **Fino al 30 agosto**, dalle ore 9 alle ore 19, tranne i lunedì, a **VILLA MANIN DI PASSARIANO** (Codroipo), mostra del pittore **"Zigaina – opere 1942 – 2009"**, una selezione di più di 100 opere di uno dei più importanti e significativi pittori italiani del secondo Novecento.

- **Fino al 31 agosto, a TOLMEZZO, 18° Edizione di Carniarmonie.**

Rassegna che giunge alla 18° edizione e che ha raggiunto obiettivi inimmaginabili per l'alta qualità delle sue iniziative. E' riuscita negli anni a coinvolgere un pubblico formato da turisti, residenti ed appassionati che di volta in volta si spostano appositamente per ascoltare della buona musica nei luoghi incantati e spesso sconosciuti della montagna friulana. Preparata con passione e professionalità, racchiude al suo interno appuntamenti di alto valore artistico e culturale per soddisfare le aspettative di un pubblico competente e variegato. Coinvolge generazioni diverse di artisti e di spettatori tutti alla ricerca di quelle magiche fusioni nche solo musica, arte e natura sanno infondere.

- **Fino al 4 ottobre p.v., a ILLEGIO** (Tolmezzo), Casa delle Esposizioni, mostra dal titolo **"Apocrifi, memorie e leggende oltre i Vangeli.**



"Si solleva il velo di mistero che spesso s'immagina avvolgere gli antichi Vangeli apocrifi – spiega mons. Angelo Zanello, presidente del Comitato promotore e parroco di Tolmezzo e Illegio –, ossia quelli che non entrarono nel canone delle Sacre Scritture, ma che talvolta lasciarono il segno in tanta parte della tradizione iconografica e devozionale cristiana. La mostra si presenta quindi come una suggestiva indagine alla ricerca di tutto ciò che i Vangeli hanno taciuto, ma che la memoria delle prime generazioni cristiane ha fatto giungere sino a noi".

Ottanta capolavori, a costituire un variegato panorama di pitture su tavola lignea, dipinti su tela, sculture, altari ed

incisioni, dal Medioevo ad oggi, selezionati dalle sedi museali più prestigiose d'Europa, come i Musei Vaticani, gli Uffizi di Firenze, la Galleria Borghese e la Galleria Doria Pamphilj di Roma, l'Accademia Carrara di Bergamo, la Galleria Tretyakov di Mosca, i Musei Reali di Arte e Storia di Bruxelles e diverse altre.

Nell'elegante e suggestiva sede della Casa delle Esposizioni si potranno ammirare, tra le altre, opere di Giovanni Francesco Barbieri detto il Guercino, Albrecht Dürer, Andrea Pozzo, Pomponio Amalteo, Ludovico Mazzolino, insieme ad antiche icone russe e bizantine.

Il curatore scientifico della mostra, come per le precedenti edizioni, è don Alessio Geretti, che esprime grande soddisfazione per questo prestito eccezionale, ma precisa al contempo che l'esposizione avrà molte altre opere di altissimo livello e affronterà temi iconografici di notevole interesse, in un articolato percorso che va dalla scultura lignea medievale fino ad importanti opere rinascimentali e barocche. "Questo permetterà – spiega il curatore – di riscoprire quanto a fondo l'immaginario collettivo cristiano sia stato integrato e arricchito da alcune pagine dei Vangeli apocrifi, sia contribuendo a determinare la forma tipica assunta dall'iconografia di determinati episodi canonici, come ad esempio l'Adorazione dei Magi, sia colmando i vuoti della narrazione scritturale con altri materiali compatibili con la fede, come quelli che raccontano l'infanzia di Maria o la sua Assunzione".

Illegio ha ormai raggiunto una notorietà internazionale con le sue rassegne d'arte di grande qualità, quanto agli autori e alle opere esposte, oltre che per l'importanza dei temi presentati edizione dopo edizione. Un successo confermato dagli studiosi, dagli appassionati d'arte, ma anche dal vasto pubblico che accorre in questo piccolo paese della montagna friulana da tutta la regione, da diverse altre parti d'Italia e dall'estero: negli ultimi cinque anni, sono passati per Illegio oltre 100 mila visitatori. .

Un altro prezioso tassello del percorso che il Comitato di San Floriano, presieduto da monsignor Angelo Zanello, ha intrapreso a partire dal 2004 con la prima esposizione, "Floriano. Ponte di arte e fede tra i popoli d'Europa", proseguito nel 2005 con "Mysterium. L'Eucarestia nei capolavori dell'arte europea", nel 2006 con "Martino. Un santo e la sua civiltà nel racconto dell'arte", per approdare nel 2007 e nel 2008 alle citate mostre su Apocalisse e Genesi. Un itinerario nel segno dell'incontro tra fede e cultura, che ha incontrato l'adesione dei più prestigiosi musei europei, i quali hanno messo volentieri a disposizione alcuni veri e propri gioielli.

Info: tel. 043344445, 04332054, e-mail: pieve_tolmezzo@libero.it - <http://www.illegio.it>

Orario: 10-19, lunedì chiuso

Biglietti: intero € 7, ridotto € 5

AVVENIMENTI A TORINO

Domenica 19 luglio Festa del Piemonte al Colle dell'Assietta, anniversario della sanguinosa battaglia del 19 luglio 1747 contro i francesi, da cui è nato il detto dei "bogianen".

- ore 10, messa al campo;

- ore 11, il gruppo storico in costume "Pietro Micca" terrà una dimostrazione nell'ambito della commemorazione della battaglia.

Al termine tutti alla casa cantoniera situata a circa 1 Km dal colle, ove verrà distribuita polenta e salsiccia.

Al pomeriggio intrattenimenti per bambini, esibizioni di cori e bande musicali, nonché canti occitani.

Riapertura delle CUCINE STORICHE DI PALAZZO REALE

Al sabato pomeriggio i Volontari dell'Associazione "Amici di Palazzo Reale" accompagneranno i visitatori dalle ore 14,15 sino alle ore 18,45 (ultimo ingresso ore 18,10).

Luglio: 18, 19, 25, 26 info e prenotazioni: tel. 331 39.12.631 / e-mail: cucinereali@libero.it



Le Cucine, situate nei sotterranei dell'ala di levante del Palazzo e ridotte a magazzino negli ultimi 60 anni, hanno ritrovato il loro splendore. Un percorso di quindici sale, articolato tra cucine del Re Vittorio Emanuele III e della Regina Elena e cucine del Principe di Piemonte Umberto e di Maria Josè del Belgio, ghiacciaie, dispense, una grande cantina.

Ambienti, arredi e utensili hanno ritrovato nuova vita; nomi di cuochi e di someglieri con i loro strumenti di lavoro (tra i quali duemila pezzi in rame, dalle grandi pesciere ai piccoli stampi per dolci e biscotti) ma anche ceppi, forni, spiedi che richiamano alla mente, nel suggestivo allestimento, la segreta quotidianità delle cucine reali.

L'esposizione nell'Appartamento di Madama Felicità delle preziose collezioni dei servizi da tavola, di porcellane e cristallerie, inoltre, contribuisce ad arricchire il percorso delle Cucine, illustrando le forme di allestimento delle tavole reali nei diversi momenti della loro giornata.

SUSA (To). XXXIII Torneo Storico dei Borghi.

Torna il prossimo 25 e 26 luglio a Susa il Torneo Storico dei Borghi.



- **Sabato 25 luglio**, sfilata, per le Vie della Città, con partenza alle ore 20.30 da Piazza della Repubblica, dei vari borghi che raggiungeranno il Castello della Contessa Adelaide, dove la Signora di Susa con il principe Oddone li attenderanno per proseguire in fiaccolata in direzione dell'anfiteatro Romano. Seguiranno nella suggestiva cornice dell'arena romana, illuminata dalle fiaccole, il giuramento dei capiborgo e lo spettacolo medioevale.

- **Domenica 26 luglio**: ore 10.30: benedizione del Palio 2009 e sfilata del corteo per le vie cittadine,

- ore 15.00: Arena Romana: Gare del torneo storico (Tiro con l'arco, Giostra del saracino e Tiro alla Fune),

- ore 18.30 circa, termine dei giochi ed assegnazione del Palio 2009.

Info: Pro Susa tel. 0122622470, 0122622447

- **Dal 15 al 23 agosto**, a Biella, Vermogno di Zubiena e Valle dell'Elvo, **campionato mondiale dei cercatori d'oro**, con varie mostre e manifestazioni. Info: www.cercatoridoro.it

BRA (Cn). Sulle tracce dei Romani.



Giornate dedicate alla riscoperta e allo studio delle nostre origini

Calendario: Domenica 2 agosto, 4 ottobre

Programma

Bus Navetta da Torino - punto di ritrovo Piazza Vittorio Veneto ore 8.30; accoglienza e partenza per Bra ore 9.00 - Arrivo ore 10.00

Per chi desidera arrivare in automobile appuntamento a Palazzo Traversa alle ore 10.00

Visita guidata alla sezione archeologica del **Museo Civico di Palazzo Traversa** dove sono custodite le testimonianze dell'antica Pollentia - oggi Pollenzo fraz. di Bra - da cui provengono i reperti, venuti alla luce in prevalenza da scavi nelle necropoli. Nelle sale sono esposti i corredi funerari ed i reperti lapidei del I e II secolo d.C., tra cui l'ara di

Castricia Saturnina, le stele del merkator vinarius e del purpurarius ed i resti di elementi architettonici degli edifici pubblici. Per l'epoca tardo-antica si segnalano i gioielli del corredo della "Dama di Pollenzo", una donna d'alto rango di origine germanico-orientale sepolta nel V secolo in una delle necropoli pollentine.

Visita e Aperitivo a Palazzo Mathis. Buffet con piatti ispirati alle ricette dell'antica Roma servito dal personale della mensa scolastica.

*Trasferimento a **Pollenzo**, visita al percorso archeologico: Borgo del Colosseo, Piazza Vittorio Emanuele II, giardino dell'Agenzia. Sosta alla Banca del Vino presso l'Università di Scienze gastronomiche Rientro a Bra intorno alle ore 16.00 - Partenza per Torino.*

Quota di partecipazione: **€ 25.00**, comprensiva di viaggio in pullman Torino/Bra e ritorno, trasferimento in pullman a Pollenzo, buffet, visite guidate ai siti; € 15,00: per chi non usufruisce del pullman Torino/Bra e viceversa; € 10.00: bambini fino a 12 anni.

INFO E PRENOTAZIONI OBBLIGATORIE: Ufficio Turismo e Manifestazioni, Piazza Caduti per la Libertà n. 20 - 12042 BRA - tel. 0172/430185, e-mail: turismo@comune.bra.cn.it

I tour saranno attivati solamente con il raggiungimento di almeno 20 partecipanti.

- **Fino al 31 agosto**, al Museo di Storia Naturale di Torino, mostra fotografica "**Le iris tra botanica e storia**" orario 10-19 tutti i giorni, chiuso il martedì. Ingresso € 5, ridotto € 2,50. Informazioni allo 011 4326354

- **Fino all'8 novembre**, al Museo Nazionale della Montagna di Torino, mostra "**Le montagne della frutta, etichette 1900-1960**" con centosessanta etichette di cassette per la frutta a tema montano.

Medaglia del 50°



presso la Segreteria sono ancora disponibili medaglie per la ricorrenza del 50° anniversario di fondazione del Fogolâr Furlan di Torin.

Iscrizioni 2009

Quota associativa: Socio Ordinario e Simpatizzante: **€ 70,00** - Socio familiare e Socio aggregato € 15,00.

NOTA IMPORTANTE:

- Vuoi ricevere in anteprima **notizie delle iniziative del Fogolâr**? Inviaci l'**indirizzo di posta elettronica (e-mail)**.
- Vuoi **far informare amici e conoscenti amanti del Friuli** sulle iniziative del Fogolâr? Inviaci il loro **indirizzo di posta elettronica (e-mail)**.

=====
Informativa ai sensi dell'art. 10 della Legge 675/96: "I dati personali eventualmente forniti dai Soci e dalle persone interessate saranno utilizzati soltanto per le comunicazioni interne tra l'Associazione ed il destinatario e non verranno ceduti ad altri. I destinatari avranno comunque in ogni momento il diritto, ex art. 13 della Legge 675/96, di potere avere notizia dei dati che li riguardano e che sono in nostro possesso, di chiederne la cancellazione, la correzione, l'aggiornamento. Chi intende far pervenire questa newsletter ad altri Soci e/o Amici e/o Simpatizzanti, invii un messaggio di posta elettronica a: fogolar.torino@yahoo.it

Informativa ai sensi della Legge 62/2001: questa newsletter viene aggiornata senza fissa periodicità e soltanto quando necessita segnalare notizie ai Soci od altri destinatari e pertanto non possono essere considerati un "periodico". Altresì essi non possono essere considerati un "prodotto editoriale" in quanto essi sono gratuiti e non pubblicati in forma cartacea.

=====